### No. 23190

# UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR)

## and

### **ITALY**

Arrangement concerning the determination of the modalities under which the United Nations supply depot at Pisa is to be used by the Italian Department for Development Co-operation. Signed at Geneva on 1 July 1983

Agreement extending the above-mentioned Arrangement. Signed at Geneva on 22 December 1983

Authentic texts: French.

Registered ex officio on 21 December 1984.

# ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES NATIONS UNIES POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE)

## et ITALIE

Arrangement relatif à la définition des modalités d'utilisation du dépôt des Nations Unies à Pise de la part du Département italien pour la coopération au développement. Signé à Genève le 1<sup>er</sup> juillet 1983

Accord prorogeant l'Arrangement susmentionné. Signé à Genève le 22 décembre 1983

Textes authentiques: français.

Enregistrés d'office le 21 décembre 1984.

#### [Translation — Traduction]

ARRANGEMENT' BETWEEN THE UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND ITALY CONCERNING THE DETERMINATION OF THE MODALITIES UNDER WHICH THE UNITED NATIONS SUPPLY DEPOT AT PISA IS TO BE USED BY THE ITALIAN DEPARTMENT FOR DEVELOPMENT CO-OPERATION

The Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator (hereinafter referred to as UNDRO) and the Italian Department for Development Co-operation, with a view to facilitating relief activities, especially emergency operations to assist the populations of developing countries who have been stricken by natural disasters or are confronted with extreme emergency situations, and considering that the Italian Department for Development Co-operation contributes to activities planned and exercised by UNDRO, have decided to draw up this arrangement determining the procedures for the utilization, by the Italian Party as well, of the United Nations Supply Depot situated at the Pisa airport.

1. UNDRO shall place at the disposal of the Italian Department for Development Co-operation a part of the Pisa Supply Depot, measuring no less than 300 square metres, for the collection and storage of the emergency relief goods and equipment to be dispatched to the populations of developing countries.

UNDRO and the Italian Department for Development Co-operation shall co-operate with each other in any work which must be done to permit the utilization of the above-mentioned area. UNDRO undertakes to store the goods and equipment in question under the same conditions as the goods and equipment kept in storage by the United Nations.

2. UNDRO agrees that the Italian Department for Development Co-operation may, with advance notice, withdraw directly from the Supply Depot any goods and equipment which are to be used for emergency operations in the developing countries.

UNDRO shall be reimbursed for any goods and equipment utilized by the Department, on the basis of the prices recorded in the inventories maintained at that time at the Supply Depot. To this end, UNDRO shall give the Department a detailed list of the value of all relief goods and equipment stored in the Supply Depot.

3. UNDRO also declares that it is prepared to dispatch, on behalf of the Italian Department for Development Co-ordination, goods and equipment stored in the Supply Depot at Pisa to developing countries which have been stricken by natural disasters or are confronted with extreme emergency situations.

The Department shall reimburse UNDRO for any goods and equipment sent to the developing countries, at the rates recorded in the inventories maintained at that time at the Supply Depot, plus the cost of air or sea transport.

4. The Italian Department for Development Co-operation agrees that a portion of the contributions paid by the Department in 1983 and of subsequently

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 1 July 1983 by signature.

paid contributions may be applied by UNDRO to general operating expenses for the Supply Depot (see above paragraphs).

In 1983, the portion mentioned in the preceding paragraph shall not exceed a total of 100 million lire. In subsequent years, provided that the conditions for payment as described above still obtain, the amount of the contribution shall be determined by the two Parties, taking into account the complexity and number of services (as referred to in paragraph 3) which have been provided in the course of each year.

This document has been signed on 1 July 1983 and shall enter into force immediately.

For UNDRO:

[Signed]

Hans Einhaus
Director and Assistant
to the Co-ordinator

For the Department:

[Signed]

Massimo Curcio Minister Plenipotentiary in charge of Emergency Operations

#### [TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT EXTENDING THE ARRANGEMENT OF 1 JULY 1983
BETWEEN THE UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED
NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND ITALY
CONCERNING THE DETERMINATION OF THE MODALITIES
UNDER WHICH THE UNITED NATIONS SUPPLY DEPOT AT
PISA IS TO BE USED BY THE ITALIAN DEPARTMENT FOR DEVELOPMENT CO-OPERATION<sup>2</sup>

22 December 1983

Having regard to the accompanying Arrangement concluded on 1 July 1983 between the Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator (UNDRO) and the Italian Department for Development Co-operation;<sup>2</sup>

Having regard to the second paragraph of article 4 of that Arrangement, according to which the Parties may, after the year 1983, renew their commitments and determine the amount of the contribution in question, provided that the initial conditions still obtain;

Recognizing the need to extend the above-mentioned agreements, the Parties have agreed as follows:

- 1. The agreements established in the said Arrangement shall be renewed in their entirety for the year 1984;
  - 2. The 1984 contribution shall be set at 250 million Italian lire;
- 3. This amount shall be paid at the same time as Italy's voluntary contribution to UNDRO for overhead costs.

For UNDRO:

[Signed]

Hans Einhaus
Director and Assistant
to the Co-ordinator

For the Department:

[Signed]

Massimo Curcio
Minister Plenipotentiary
in charge of Emergency Operations

<sup>2</sup> See p. 403 of this volume.

<sup>1</sup> Came into force on 22 December 1983 by signature.